I364.163
PROT 2
SPANISH
c.3

7615937 6

Protéjase de Fraude de Cuidado Médico

ILLINOIS DOCUMENTS

NOV 0 8 2006

ILLINOIS STATE LIBRARY

LISA MADIGAN
ILLINOIS ATTORNEY GENERAL

Ayúdenos a Controlar Gastos y la Seguridad

Fraude de cuidado médico no se suele reportar, aun así la epidemia sigue extendiendo y resulta en consecuencias económicas graves. Está estimado que la pérdida anual de fraude está entre 80 y 160 billones de dólares.*

Simplemente en los programas Medicare y Medicaid se perdió más de 23 billones de dólares el año pasado debido a errores sencillos - y - algunos individuos deshonestos. En términos de dólares, esto indica que un dólar de cada siete que se gasta en Medicare y un dólar de cada diez que se gasta en Medicaid es desperdiciado. En otras palabras este dinero nunca se usa de la manera que fue intencionado - para proporcionar cuidado médico para personas de la tercera edad, personas discapacitadas y familias.

*Basado en los gastos de 1.6 trillón de dólares en el 2002.

ILLINOIS STATE LIBRARY
3 1129 01166835 7

Usted, también puede ayudar a otros.

Si usted quisiera ofrecerse voluntariamente para ayudar en la lucha contra el fraude de cuidado médico, llame a la Agencia de Área Suburbana de Envejecimiento 1-800-699-9043

Un Mensaje de la
PROCURADORA GENERAL DE ILLINOIS
LISA MADIGAN

Fraude, errores y abuso le cuesta a Medicare y Medicaid billones de dólares cada año. Esto indica que en vez de que el dinero que está designado a proporcionar atención médica a personas de la tercera edad y a personas discapacitadas se malgasta o se pierde.

Para asegurar que el dinero de las personas que pagan impuestos beneficie a personas que realmente lo necesita y no sólo a unos pocos individuos aprovechados y deshonestos, es importante que trabajemos juntos. Mi oficina y la Agencia del Área Suburbana de Envejecimiento están dispuestas a proveerles información que ustedes necesitan para prevenir el fraude de cuidado médico. En este folleto, usted encontrará "Los 12 Pasos Para la Seguridad y Ahorros" para asegurar que sus beneficios no sean abusados. Usted también encontrará algunas sugerencias para evitar errores costosos en cobros.

Por favor ayúdenos en nuestra lucha para proteger los beneficios de Medicare y Medicaid. Podemos asegurar que los recipientes de beneficios reciban la ayuda que necesitan a un precio que ellos pueden pagar si reducimos fraude, errores y abuso del cuidado médico.

Lisa Madigan

Lisa Madigan

Procuradora General de Illinois

12 Pasos Para la S

Acuda a Recursos de Confianza
Reciba cuidado médico sólo de su doctor personal, hospital o clínica. Ellos son los únicos que pueden hacer remisiones para equipo especial, servicios o medicina.

Primero hable con su doctor o farmacéutico antes de mostrarle a alguien su registro médico o recetas.

No se procupe de pareser brusco.
Cuelgue el teléfono si alguien le llama y trata de apresurarlos a que de su información médica o que compre equipo médico.

No habra la puerta a ninguan persona que vaya a su casa diciendo que son de Medicare o cualquier otra compañía de atención médica.

Haga su tarea.
Revise con su proveedor de cuidado médico antes de comprar o invertir en cualquier producto o servicio que "cura-todo" o que es "milagroso."

Resguarde su información
Recoja su correo regularmente. No deje su correo afuera más de un día. Ladrones pueden obtener su información personal de sus cobros y de su correspondencia.

Rompa en pedacitos sus papeles de Medicare y cualquier otro de salud médica o todo otro documento antes de botarlo a la basura. Ladrones pueden ir por la basura y robar su información de identidad.

guridad y Ahorros

¡Confié en sus instintos!
Trate sus tarjetas de identidad como tarjetas de crédito. Si alguien le ofrece o le pide comprar su numero de Medicare o de seguro social, no se lo venda. Simplemente no vale la pena.

Este al tanto. Medicare no vende nada. No se deje engañar por ofertas que supuestamente son endosadas por Medicare o alguna otra autoridad de cuidado médico.

Recuerde - si aparenta ser mejor que la realidad tal vez es falso.

Revise los Cargos de su Atención Médica.
Siempre revise su Resumen de Notificaciones de Medicare (MSN, por sus siglas en inglés) y su estado de cuentas mensuales y revise que no halla inconsistencias. (Usted recibirá su Resumen de Notificaciones de Medicare después que comience a recibir atención médica y estará estampada "Esto NO es un cobro.")

Esté al tanto de o siguiente en su estado de cuenta:

- Cargos para equipo especial, servicios o medicina que no ha recibido;
- Cobros duplicados; o
- Servicios que no ordenaron por su doctor.

¡Tome Acción!
Si usted sospecha un fraude, error o abuso relacionado con cuidado médico, colecte toda la información datos y notifique:
Agencia del Área Suburbana de Envejecimiento
1-800-699-9043

UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA
3 0112 121886284

LISA MADIGAN

PROCURADOR GENERAL DE ILLINOIS

Todos pagan el precio de fraude, errores y abuso de cuidado médico de las maneras siguientes:

- Abonos más altos de seguro
- Aumento en el costo por servicios médicos y equipaje; y
- Más gasto por Medicare y Medicaid.

Sea Activo en la Lucha Contra el Fraude, Desperdicio y Abuso

Para Más Información

Agencia del Área Suburbana de Envejecimiento
1048 W. Lake Street, Suite 300
Oak Park, IL 60301-1055
www.suburban-age.org
1-800-699-9043
1-708-524-1653 TDD

Línea de Ayuda de Cuidado Medico
1-877-305-5145
1-800-964-3013 TTY

www.IllinoisAttorneyGeneral.gov

Printed through HHS Grant 90AM2916, with funding provided to the Illinois Attorney General's Office by the Suburban Area Agency on Aging (SAAA), Oak Park, Illinois, to expand the SAAA's Senior Medicare Patrol Program throughout Illinois with the goal of informing and empowering older persons to combat fraud in the Medicare program.

Printed by authority of the State of Illinois. 09/05.12.5M.C06.203
This material is available in alternate format upon request.